

			第一學年				第二學年					
			科目		上	下	科目		上	下		
					學分	學時			學分	學時		
系必修			統計方法(一) Statistical Methods (I)	2	2			論文指導(二) Thesis Supervision II			3	0
			翻譯史與翻譯理論 History & Theory of Translation			2	2	碩士論文 Thesis	0	0		
			統計方法(二) Statistical Methods (II)			2	2	論文指導(一) Thesis Supervision I	3	0		
								研究方法(一) Research Method (I)	2	2		
								研究方法(二) Research Method (II)			2	2
組必修	筆譯組		英美文學翻譯 Translation of English and American Literature	2	2			語言學與翻譯(一) Linguistics & Translation (I)	2	2		
			文化研究與翻譯 Cultural Studies and Translation			2	2	語言學與翻譯(二) Linguistics & Translation (II)			2	2

組 必 修	筆 譯 組	(領 域 必 修) (至少 12學 分)	中英財經商貿筆譯(一) Written Chinese-English Translation in Economical & Commercial Texts (I)	2	2			中英外交法政筆譯(一) Translation of International Relations, Laws and Politics I	2	2		
			科普領域與翻譯(一) Popular Science and Translation I	2	2			社會科學領域與翻譯(一) Social Science and Translation (I)	2	2		
			人文藝術領域翻譯(一) Translation in Humanities and Arts I	2	2			中英外交法政筆譯(二) Translation of International Relations, Laws and Politics II			2	2
			中英財經商貿筆譯(二) Written Chinese-English Translation in Economical & Commercial Texts (II)			2	2	社會科學領域與翻譯(二) Social Science and Translation (II)			2	2
			科普領域與翻譯(二) Popular Science and Translation II			2	2					
			人文藝術領域翻譯(二) Translation in Humanities and Arts II			2	2					
組 必 修	口 譯 組		中英視譯練習(一) Chinese-English Sight-translation Practice (I)	2	2			中英逐步口譯(三) Consecutive Interpreting (III)	2	2		
			中英逐步口譯(一) Consecutive Interpreting (I)	2	2			中英同步口譯(三) Simultaneous Interpreting (III)	2	2		
			中英同步口譯(一) Simultaneous Interpreting (I)	2	2			中英逐步口譯(四) Consecutive Interpreting (IV)			2	2
			中英視譯練習(二) Chinese-English Sight-translation Practice (II)			2	2	中英同步口譯(四) Simultaneous Interpreting (IV)			2	2
			中英逐步口譯(二) Consecutive Interpreting (II)			2	2					
			中英同步口譯(二) Simultaneous Interpreting (II)			2	2					

[illegible]